

第 42/2018 號行政命令

Ordem Executiva n.º 42/2018

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條（四）及（十六）項規定的職權，並按照經第13/2007號行政法規修改的第28/2001號行政法規《勳章、獎章和獎狀》第五條（二）項及第六條的規定，發佈本行政命令。

獨一條

授予培正中學“國際科學與工程大獎賽2017”參賽隊伍功績獎狀。

二零一七年十二月二十八日。

命令公佈。

行政長官 崔世安

Usando da faculdade conferida pelas alíneas 4) e 16) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do disposto na alínea 2) do artigo 5.º e no artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2001 (Medalhas e títulos honoríficos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 13/2007, o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

Artigo único

É concedido à Equipa da Escola Secundária Pui Ching que participou na Feira Internacional de Ciência e Engenharia 2017 o Título Honorífico de Valor.

28 de Dezembro de 2017.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 562/2017 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 562/2017

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第四十二條及第四十三條的規定，作出本批示。

核准教育發展基金二零一七財政年度第二補充預算，金額為\$36,171,000.00（澳門幣叁仟陸佰壹拾柒萬壹仟元整），該預算為本批示的組成部份。

二零一七年十二月二十九日

行政長官 崔世安

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 2.º orçamento suplementar do Fundo de Desenvolvimento Educativo, relativo ao ano económico de 2017, no montante de \$ 36 171 000,00 (trinta e seis milhões, cento e setenta e uma mil patacas), o qual faz parte integrante do presente despacho.

29 de Dezembro de 2017.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

教育發展基金二零一七財政年度第二補充預算

2.º orçamento suplementar do Fundo de Desenvolvimento Educativo, para o ano económico de 2017

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		收入 Receitas 經常收入 Receitas correntes	
	05-00-00-00	轉移 Transferências	
	05-01-00-00	公營部門 Sector público	

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
	05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
	05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	36,171,000.00
		總收入 <i>Total das receitas</i>	36,171,000.00
		開支 Despesas	
		經常開支 Despesas correntes	
	04-00-00-00-00	經常轉移 Transferências correntes	
	04-02-00-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	36,171,000.00
		總開支 <i>Total das despesas</i>	36,171,000.00

二零一七年十二月五日於教育發展基金——行政管理委員會——主席：梁勵——委員：老柏生、梁慧琪、鍾聖心、惠程勇

Fundo de Desenvolvimento Educativo, aos 5 de Dezembro de 2017. — O Conselho Administrativo. — A Presidente, *Leong Lai*. — Os Vogais, *Lou Pak Sang — Leong Vai Kei — Chong Seng Sam — Wai Cheng Iong*.

第 563/2017 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第35/2003號行政法規《公共泊車服務》核准的《公共泊車服務規章》第八條的規定，作出本批示。

一、核准附於本批示並為其組成部分的《港珠澳大橋邊檢大樓西停車場之使用及經營規章》。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零一七年十二月二十九日

行政長官 崔世安

Despacho do Chefe do Executivo n.º 563/2017

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no artigo 8.º do Regulamento do Serviço Público de Parques de Estacionamento, aprovado pelo Regulamento Administrativo n.º 35/2003 (Serviço Público de Parques de Estacionamento), o Chefe do Executivo manda:

1. É aprovado o Regulamento de Utilização e Exploração do Auto-Silo Oeste do Posto Fronteiriço da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau, anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

29 de Dezembro de 2017.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.